

Hibernation and Harvest/Giving Thanks

Week 13: November 18 - November 21

Week 14: November 25 - November 26

Themes:

Hibernation Pt 2

Harvest/Corn

Giving Thanks / Thanksgiving

link: <http://wotakuye.weebly.com/week-13--14-hibernation-and-harvest.html>

Hibernation Animals in Playdó

If you have play-doh, you can use it to make animals and talk about the animals when they hibernate. Here are some example step-by-step examples of how to talk about making a porcupine with play-doh and sticks:

- | | |
|---|--|
| 1. Playdo kičhí škáta pe/po! | Play with Playdoh! |
| 2. Tuvá kičhí škáta he? | Who is playing with Play-doh? |
| 3. Ópħo waŋží playdo uŋ káġa pe/po! | Make an oval with play-doh! |
| 4. Tuvá ópħo waŋží playdo uŋ káġa he? | Who made an oval with play-doh? |
| 5. Waná pħahíŋ waŋží playdo uŋ káġa pe/po! | Now, made a porcupine with play-doh! |
| 6. Ópħo s'e káġa pe/po! | Make it like an oval! |
| 7. Heháŋl čħaŋsákala waŋžíġži
pħahíŋ pamáhel iyéya pe/po! | Then, one at a time, push the
little sticks into the porcupine! |
| 8. Tuvá pamáhel iyáyaya he? | Who pushed them inside? |
| 9. Pamáhel iyéwaye! | I pushed them inside! |
| 10. Kitanħčíš ithuŋkala ištá kiŋ ičúpi na
pħahíŋ akáŋ patítaŋ pe/po! | Take the little eyes
and push them onto the porcupine. |
| 11. Tuvá ithúŋkala ištá akáŋ patítaŋ he? | Who pushed eyes onto it? |

Here are some more complicated phrases that can be use throughout the steps above:

Playdo kičhí yaškáte háŋtaŋš, "playdo kičhí waškáte!," eyá pe/po!

If you are playing with play-do, say "I am playing with play-doh!"

Ópħo waŋží playdo uŋ yakáġe háŋtaŋš, "Ópħo waŋ playdo uŋ wakáġe!," eyá pe!

If you made an oval with play-do, say "I made an oval with play-doh!"

Akáŋ yapátintaŋ háŋtaŋš, "Akáŋ wapátintaŋ," eyá pe/po!

If you pushed it onto it, say "I pushed it onto it!"

Harvest - Corn

The children made many different types of corn with paper and glue. Here are some of the corn vocabulary that was used:

wagméza/wagmíza	corn
wahúwapa	ear of corn
waštúŋkala	dried sweet corn
wagmíza há	corn husk

Being Thankful

There are quite a few different ways to say "thanks" or "thank you", here are some of them:

wóphila	thanks, gratitude, appreciation, gratefulness
Líla wóphila thǎŋka hécha!	Many thanks!
wóphila yuhá	to have gratitude
Wóphila ewíčhawakiye.	I am grateful to them.
Wóphila thǎŋka ečhíčiye.	I express great gratitude to you.
Wóphila thǎŋka ečhíčiyapi.	I express great gratitude to you all.
philáyA	to make sb grateful/thankful for smth
Philámayaye.	I thank you (lit: You made me grateful).
Philámayayapi.	I thank you all (Lit: You all made me grateful).
Philáunḡayayapi.	We thank you.
Philáunḡaŋpi.	We thank him/her.

Wóphila Anpétu - Thanksgiving

Waglékšun Yútapi Anpétu - Turkey Eating Day

Here are some common food and phrases that can be used at a Thanksgiving Meal (or any time)!!

wóyute	food	wópemnišpaŋ	pie
waglékšun/zizíčha	turkey	tǎspáŋ opémnipi	apple pie
okíkšu/ažú/opúhlipi	stuffing	wagmúzi opémnipi	pumpkin pie
bló	potatoes	waskúyeča	fruits/desserts
aǵúyapi	bread	mniskúya	salt
wagmíza	corn	yamnúmnuǵapi	pepper

_____ waštéwalake! - I like _____!

Waglékšun waštéwalake! - I like turkey!

Wagmúzi opémnipi waštéwalake! - I like pumpkin pie!

_____ kiŋ lé oyúl-wašté! - This _____ tastes good!

Wópemnišpaŋ kiŋ lé oyúl-wašté! - This pie tastes good!

Wagmíza kiŋ oyúl-wašté! - The corn tastes good!

_____ kiŋ mak'ú we/wo! - Give me the _____!

Bló kiŋ mak'ú we/wo! - Give me the potatoes!

Aǵúyapi kiŋ mak'ú we/wo! - Give me the bread!

_____ kiŋ hiyúmakihiya ye/yo! - Pass/hand me the _____!

Mniskúya kiŋ hiyúmakihiya ye/yo! - Pass me the salt!

Waskúyeča kiŋ hiyúmakihiya ye/yo! - Pass me the dessert!



Vocabulary - http://quizlet.com/_j4giu

English	Lakhótiyapi	Conjugation
Thanksgiving	Wóphila Anpétu	
Turkey Eating day	Zizícha Yútapi Anpétu	
food	wóyute	
turkey	waglékšuj/zizíča	
stuffing	okíkšu/ažú/opúhłipi	
potatoes	bló	
bread	aǵúyapi	
corn	wagmíza	
pie	wópemnišpaŋ	
apple pie	tǵaspáŋ opémnipi	
pumpkin pie	wagmúzi opémnipi	
fruits, deserts	waskúyeča	
salt	mniskúya	
pepper	yamnúmnuǵapi	
with	kičhí	
to play	škátA	
who	tuwá	
if	háŋtaŋš	
to say smth	eyÁ	1s: epǵé 2s: ehé 1p: uŋkéyapi

English	Lakhótiyapi	Conjugation
oval	ópħo	
to make smth	káǵA	1s: wakáǵe 2s: yakáǵe 1p: uᅅkáǵapi
porcupine	pħahíᅅ	
as/resembling	s'e	
then	heháᅅl	
put into smth	pamáhel iyéyA	1s: pamáhel iyéwaye 2s: pamáhel iyéyaye 1p: pamáhel iyéuᅅyapi
push on smth	akáᅅ patítanᅅ	1s: akáᅅ wapátitanᅅ 2s: akáᅅ yapátitanᅅ 1p: akáᅅ unᅅpátitanᅅpi
thanks, gratitude, appreciation, gratefulness	wóphila	
to have gratitude	wóphila yuhá	1s: wóphila bluhá 2s: wóphila luhá 1p: wóphila uᅅyúhapi
to say thanks	wóphila ekíya	1s: wóphila ewákiye 2s: wóphila eyákiye 1p: wóphila uᅅkékiyapi
to make sb grateful/ thankful for smth	philáyA	1s: philámayaye 2s: philániyaye 1p: philáuᅅyapi
corn/ear of corn	wahúwapa	
dried corn	waštúᅅkala	

English	Lakhótiyapi	Conjugation
corn husk	wagmíza há	